



**УТВЕРЖДЕНО**

приказом Директора Автономной  
некоммерческой общеобразовательной  
организации Московская школа «Брукс»  
№ 16-ОБР от 23.01.2020

**ПРАВИЛА**

**внутреннего распорядка обучающихся в  
Автономной некоммерческой  
общеобразовательной организации  
Московская школа «Брукс»**

**(с Кодексом поведения учащихся)**

**1. Общие положения**

**1.1.** Настоящие Правила разработаны в соответствии Федеральным законом от 29.12.2012 № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации», Порядком применения к обучающимся и снятия с обучающихся мер дисциплинарного взыскания, утвержденного приказом Министерства образования и науки Российской Федерации от 15.02.2013 № 185 и Уставом Автономной некоммерческой общеобразовательной организации Московская школа «Брукс» (далее – **Школа**) и определяют права, обязанности и ответственность обучающихся, а также устанавливают требования к поведению на территории Школы и на мероприятиях, ею организованных или в которых она принимает участие в лице своих обучающихся и сотрудников.

**1.2. Задачами** настоящих Правил является реализация положений нормативных актов Российской Федерации, поддержание дисциплины и порядка в Школе, эффективная организация и обеспечение безопасности детей во время учебного процесса.

**1.3. Целями** настоящих правил являются создание в Школе и за ее пределами атмосферы взаимного уважения, сотрудничества, справедливости.

**1.4.** Настоящие Правила применяются совместно с правилами поведения и техникой безопасности во всех объектах инфраструктуры Школы, в том числе

**APPROVED**

by order of the Director of the Autonomous  
Non-Profit General Education Organization  
Moscow School “Brookes”  
No. 16-ОБР dd. 23/01/2020

**INTERNAL REGULATIONS**

**for the students of the Autonomous Non-  
Profit Education Organization Moscow  
School “Brookes”**

**(Students code of conduct)**

**1. General Provisions**

**1.1.** These Rules are developed in accordance with the Federal Law No. 273-FZ dated 29/12/2012 “On education in the Russian Federation”), the Rules of Application of Disciplinary Actions to Student and Cancellation of Disciplinary Actions approved by order of the Ministry of Education and Science of the Russian Federation No. 185 dated 15/02/2013 and the Articles of Association of the Autonomous Non-Profit General Education Organization Moscow School “Brookes” (hereinafter – the **School**) and determine the rights, obligations and responsibility of students and establish requirement to the behaviour in the territory of the School and at the events organized by the School or where the School participate represented by its students or employees.

**1.2. The objectives** of these Rules are the implementation of provisions of regulation of the Russian Federation, maintaining discipline and order at the School, effective organization and provision of security for children during the educational process.

**1.3. The purposes** of these Rules are the creation of the atmosphere of mutual respect, cooperation and fairness in the School and outside of it.

**1.4.** These Rules are applied in conjunction with the rules of conduct and safety in all infrastructure facilities of the School, including sports and recreation, cultural and leisure facilities.



спортивно-оздоровительных, культурно-досуговых объектах.

**1.5.** Положения настоящих Правил действительны на территории всей Школы, а также во время экскурсии и выездных мероприятий, по дороге в Школу и из Школы и распространяются на всех ее обучающихся и родителей.

## **2. Права и обязанности обучающихся**

**2.1.** Обучающиеся имеют право:

- пользоваться всеми правами, предусмотренными национальным и ратифицированным в стране обучения международным законодательством об образовании и защите детства (Child Protection);
- получать знания, соответствующие современному уровню развития науки и культуры в рамках типов и видов образовательных программ, утвержденных Школой и договорами и на обучение;
- на благоприятную среду жизнедеятельности, защиту и охрану здоровья;
- свободно выражать собственные взгляды и убеждения;
- посещение мероприятий, проводимых в Школе, как предусмотренных, так и не предусмотренных учебным планом;
- участие в конкурсах, олимпиадах, выставках, соревнованиях, проводимых Школой и иными образовательными учреждениями;
- обращаться в Комиссию по урегулированию споров между участниками образовательных отношений, созданную в Школе (Appeal Panel);
- пользоваться иными правами, предусмотренные законодательством и локальными нормативными актами Школы.

**2.2.** Обучающиеся обязаны:

- соблюдать положения Устава школы, настоящие Правила и иные локальные нормативные акты;
- выполнять законные требования педагогов и распоряжения администрации Школы;

**1.5.** The provisions of these Rules are valid on all School premises, as well as during excursions and off-site events, on the way to and from the School and apply to all its students and parents.

## **2. Rights and obligations of the students**

**2.1.** Students are entitled:

- to exercise all the right provided for by national and ratified in the country international laws on education and child protection;
- to obtain knowledge relevant to a contemporary level of development of the science and culture within the framework of the types of educational programs approved by the Schools and education agreements;
- to have favourable environment for living, protection and health care;
- to freely express their opinions and beliefs;
- to attend events conducted at the School both provided for and not provided for by the curriculum;
- to participate in academic and sport competitions conducted by the School and other educational institutions;
- to appeal to the Appeal Panel established in the School;
- to exercise other rights established by the laws and local regulations of the School.

**2.2.** Students are obliged:

- to observe the provisions of the Charter of the School, there Rules and other local regulations;
- to perform lawful demands of teaches and orders of the administrations of the School;
- to faithfully master the educational program provided for by the education agreement;



- добросовестно осваивать образовательную программу, предусмотренную договором на обучение;
- бережно относиться к имуществу Школы и третьих лиц;
- уважать честь и достоинство других обучающихся и сотрудников Школы, не создавать препятствий для нормального осуществления учебного процесса;
- нести иные обязанности, предусмотренные действующим законодательством и локальными нормативными актами.

**2.3.** За неисполнение или нарушение требований Устава Школы, настоящих Правил или действующего законодательства к обучающимся могут применены меры дисциплинарного взыскания в порядке, который предусмотрен настоящими Правилами с учетом действующего законодательства.

### **3. Морально-этические и культурные основы взаимодействия и принципы развития обучающегося**

**3.1.** Настоящие Правила основываются на ценностях Школы, которые сформулированы основателями Школы в виде триады - Характер, Креативность и Соединение, в которой каждый член сообщества чувствует себя ценным как личность, проявляющая уважение в ответ.

**3.2.** Социальное взаимодействие и поведение обучающегося в Школе должно основываться на следующих началах и принципах:

- каждое действие наполнено честностью и вежливостью;
- обучающийся совершает поступки с заботой о репутации своей Школы;
- обучающийся старается всегда проявить себя со своей лучшей стороны во всех сферах школьной жизни и за ее пределами;
- обучающийся проявляет уважение к другим людям в духе терпимости к их убеждениям, действиям и чувствам;
- скромность при принятии поощрения за успехи и сохранение достоинства при получении школьных взысканий;
- чуткость и благоразумность;

- to be careful with property of the School and of third parties;
- to respect honour and dignity of other students and employees of the School, not to create obstacles to normal existence of the educational process;
- to bear other obligations established by the effective laws and local regulations.

**2.3.** For failure to perform or violation of the requirements of the Charter of the School, these Rules or effective laws, disciplinary actions may be applied to students in accordance with the procedure established by these Rules taking into account the effective laws.

### **3. Moral, ethical and cultural foundations of interaction at the School and principles of students development**

**3.1.** These Rules are based on the 3 C's established by the founders of the School of Character, Creativity and Connectivity, in which all its members feel valued as individual, and respect each other in return.

**3.2.** Social interaction and behaviour of the students in School should be based on the following principles:

- act with honesty, courtesy and integrity;
- conduct themselves in a manner that supports and enhances the reputation of the School;
- strive to give of their best in all areas of school life;
- act with consideration for others in a spirit of tolerance for their beliefs, practices and feelings;
- accept praise and rewards with modesty, and school sanctions with appropriate grace;
- be sensible and well-behaved wherever you are;
- take care about themselves, their health and possessions;
- be reliable and punctual in curricular and extra-curricular activities;



- забота о себе, о своем здоровье и о своем имуществе;
- надежность и пунктуальность в отношении классных и внеклассных мероприятий;
- настойчивость, изобретательность и эффективность.

### 3.3. Обучающийся не позволяет себе:

- быть бездейственным и равнодушным;
- быть антисоциальным;
- говорить неправду;
- быть ненадежным;
- высмеивать чужие взгляды и убеждения, организовывать или принимать участие в травле других учеников;
- совершать поступки и давать речи, роняющие достоинство его семьи и Школы.

## 4. Правила поведения в Школе

### (а) Правила и порядок посещения Школы

**4.1.** Посещение уроков и мероприятий, предусмотренных учебным планом, является обязанностью обучающегося, если иное не обусловлено уважительной причиной, которая подтверждается заявлением от родителей (законных представителей) или справкой, выданной медицинской организацией.

**4.2.** Обучающиеся являются в Школу не позднее, чем за 15 минут до начала первого занятия.

Обучающийся, не зарегистрировавший в установленное время свой приход в Школу (путем электронного доступа или на пункте охраны), должен записаться в специальный журнал на рецепции Школы.

**4.3.** Ношение полной школьной формы, тип и вид которой определен локальным нормативным актом Школы, является обязательным независимо от возраста обучающегося.

Школьная форма должна иметь опрятный вид и носиться в полном соответствии с ее назначением.

Ношение школьной формы обязательно во время учебного процесса и в любой ситуации, когда обучающийся действует от имени

- perseverance, ingenuity and efficiency.

### 3.3. Students do not admit to themselves:

- be lazy and negative;
- be antisocial;
- tell lies;
- be unreliable;
- bully or make fun of their views;
- do things and give speeches that undermine the dignity of their family and the School.

## 4. Rules of conduct on the School's premises

### (a) Rules for the School attendance

**4.1.** Attendance of lessons and events provided for by the curriculum is students' responsibility unless otherwise conditioned by a justifiable reason confirmed by an application from parents (legal representatives) or a certificate issued by a medical organization.

**4.2.** Students must be present at School not later than 15 minutes before the beginning of the first lesson.

A student failed to register his or her arrival to School at due time (through electronic access or at guard station) must enter his or her name in a special log at School reception.

**4.3.** Wearing full school uniform, which is determined by local School regulation is mandatory regardless of student's age.

School uniform must be neat and must be worn in full compliance with its purpose.

Wearing school uniform is mandatory during the educational process and when a student acts on behalf of the School unless otherwise expressly provided by special rules or an order of School administration.



Школы, если иное не предусмотрено специальными правилами или распоряжением администрации Школы.

Игнорирование правил ношения школьной формы не допускается и является основанием для дисциплинарного взыскания.

**4.4.** До начала занятий обучающийся оставляет верхнюю одежду, головной убор (при наличии) и уличную обувь в специально отведенных местах (локерах или гардеробных галереях), и проходит в учебный корпус в сменной обуви.

Сменная обувь должна быть чистой и соответствовать стилю школьной формы, то есть быть классической и иметь строгие оттенки.

**4.5.** Обучающиеся вправе приносить в Школу личные мобильные устройства и гарнитуру, однако они должны быть переданы на хранение на рецепции вплоть до ухода обучающегося из Школы.

**4.6.** Обучающимся запрещено приносить в Школу:

- колющие, режущие и острые предметы, любое холодное оружие или его имитацию;
- любое огнестрельное, пневматическое и травматическое оружие и его имитацию, в том числе электрошокеры и газовые баллончики;
- табачные изделия, в том числе электронные сигареты и напитки, содержащие алкоголь;
- энергетические напитки;
- легковоспламеняющиеся, взрывчатые, ядовитые, токсические и химические вещества;
- наркотические, психотропные, одурманивающие и иные вещества, обращение которых запрещено или ограничено на территории России;
- иные предметы, средств или вещества, оборот которых запрещен или ограничен в России, или запрещен для хранения и (или) использования лицами, не достигшими возраста 18 лет.

При обнаружении вышеуказанных предметов, средств или веществ в личных

Игнорирование правил ношения школьной формы не допускается и является основанием для дисциплинарных действий.

**4.4.** Before beginning of lessons, students must leave outdoor clothing, headgear (if any) and outdoor shoes in special places (lockers or wardrobes) and go to the academic building in school shoes.

School shoes must be clear and conform to school uniform style, i.e. it must be classic and of strict colour.

**4.5.** Students may bring personal mobile phones and hands-free kits to School but must give them for keeping to the reception till their departure from School.

**4.6.** It is forbidden to bring the following items to School:

- piercing, cutting and sharp items, any cold arms or their imitation;
- any firearm, pneumatic and traumatic arm and its imitation including electric shockers and gas canisters;
- tobacco products including e-cigarettes and alcohol-containing drinks;
- power drinks;
- highly inflammable, explosive, poison-bearing, toxic and chemical substances;
- narcotic, mood-altering, dopey and other substances circulation of which is forbidden or restricted in the territory of the Russian Federation;
- other items or substances circulation of which is forbidden or restricted in Russia or forbidden for storage and/or usage by persons under 18.

If any of the above mentioned items or substances are found in personal belongings of a student, the School shall have the right at its discretion to withdraw them immediately, suspend the student from lessons and apply to



вещах обучающегося Школа вправе по своему усмотрению их незамедлительно изъять, отстранить обучающегося от занятий и обратиться в правоохранительные органы для проведения соответствующих проверок.

## **(b) Правила поведения обучающихся в время учебного процесса**

### **Общие правила**

**4.7.** На территории Школы и в период проведения внешкольных мероприятий обучающиеся не должны:

- употреблять алкогольные, наркотические, токсические и психотропные вещества (их прекурсоры) или аналоги;
- игнорировать правила техники безопасности;
- курить, в том числе электронные сигареты;
- употреблять еду или напитки в местах, не предназначенных для этого, за исключением столовой негазированной воды в специальных упаковках, исключаящих ее проливание;
- использовать ненормативную лексику, жаргон (сленг) и употреблять ругань, отпускать грубые шутки и баловаться;
- говорить по телефону и использовать музыкальные и видео проигрыватели;
- делать фото- или видеосъемку без разрешения администрации или педагога;
- играть в азартные игры или любые другие игры с целью выиграть деньги или ценности;
- без разрешения брать чужие вещи и принадлежности;
- проявлять активность сексуального характера;
- пропагандировать политические, религиозные идеи;
- играть в спортивные игры вне отведенных для этого мест и времени;
- вести предпринимательскую деятельность, в том числе торговлю или оказание платных услуг, за исключением школьных ярмарок и специально организованных Школой мероприятий;
- кричать, шуметь, если это не предусмотрено образовательной программой или мероприятием;

law-enforcement agencies for relevant inspections.

## **(b) Rules of conduct during educational process**

### **General Rules**

**4.7.** In the territory of the School during extra school activities, students may not:

- use alcohol, narcotic, toxic and psychotropic substances (their precursors) or analogues;
- ignore safety rules;
- smoke, including e-cigarettes;
- eat food or drinks in places which are not intended for this excluding still drinking water in special packages preventing from spillage;
- use swear words, jargon (slang) and abusive language, "horseplay";
- speak on telephone and use music and video players;
- make photos and shoot videos without permission of the administration or teacher;
- play gambling games or any other games with the purpose to win money or values;
- take other people's things and accessories;
- be sexually active;
- promote political or religious ideas;
- play sports games out of special places and time;
- carry out entrepreneurial activity including trade or provision of paid services excluding school fairs and special events organized by the School;
- shout, make noise unless this is a part of an educational program or event;
- try to resolve any dispute using physical force or psychological pressure;
- perform barbaric acts, write on textbooks, furniture or walls, otherwise cause damage to property of the School or third parties;
- move furniture, equipment or property of the School;
- transfer personal permits or keys to other students or third parties;
- leave the School or a school event without teacher's or nurse's permissions.



- предпринимать попытки разрешить какой-либо спор с помощью физической силы или психологического давления;
- совершать акты вандализма, делать надписи на учебниках, мебели или стенах, иным образом портить имущество Школы или третьих лиц;
- перемещать куда-либо мебель, оборудование или имущество Школы;
- передавать свои пропуска или ключи другим учащимся или третьим лицам;
- покидать Школу или школьное мероприятие без разрешения педагога или медсестры.

### **(c) Правила поведения на уроках**

**4.8.** Обучающийся приходит на соответствующий урок заблаговременно до его начала с тем, чтобы надлежащим образом занять место в классе и приготовить все необходимое для работы по соответствующей дисциплине.

**4.9.** Опоздание на урок не допускается и является основанием для дисциплинарного взыскания.

**4.10.** При входе учителя в класс обучающийся приветствует его с должным уважением.

**4.11.** Учебный процесс на уроке организуется и ведется педагогом. При это обучающиеся не вправе оспаривать его требования или игнорировать их, а также намеренно нарушать ход или порядок занятия.

**4.12.** Обучающийся приходит на каждый урок с выполненным домашним заданием.

Игнорирование домашнего задания без уважительной причины не допускается и является основанием для дисциплинарного взыскания.

**4.13.** Время, отведенное для урока, должно использоваться как обучающимся, так и педагогом, по своему назначению.

Во время урока обучающийся не вправе отвлекаться, отвлекать других или иным образом препятствовать нормальному процессу обучения.

### **(c) Rules of conducts at lessons**

**4.8.** Students must arrive to a lesson in advance to properly take place at the class and prepare all the required items for work in the relevant disciplines.

**4.9.** Being late for lessons is not allowed and is the basis for disciplinary actions.

**4.10.** When a teacher enters the class, students must welcome the teacher with due respect.

**4.11.** The educational process at a lesson is organized and conducted by teachers. Students may not dispute teacher's requirements or ignore them or intentionally disturb the process or procedure of the lesson.

**4.12.** Students must come to lessons with prepared homework.

Ignoring homework without justifiable reason is not allowed and is the basis for disciplinary actions.

**4.13.** The time designated for a lesson must be used by students and teachers as intended.

During lessons students may not be distracted, distract others or otherwise prevent from normal educational process.



**4.14.** Во время урока обучающийся вправе использовать только тот язык, который предусмотрен образовательной программой.

Использование других языков не допускается и является основанием для дисциплинарного взыскания.

**4.15.** Покидать класс обучающийся вправе только с разрешения педагога.

**4.16.** Для усвоения материала каждому обучающемуся выдается принадлежащее Школе персональное устройство (ноутбук или планшет).

Обучающийся обязан всегда иметь при себе свое персональное устройство, использовать его только по назначению, относиться к нему бережно.

Игнорирование правил в отношении порядка использования персонального устройства не допускается и является основанием для дисциплинарного взыскания.

В случае повреждения или утраты персонального устройства по вине обучающегося родители (законные представители), а в установленных законом случаях – сами обучающиеся, несут гражданскую ответственность в порядке и на условиях, определенных национальным законодательством.

#### **(d) Правила поведения во внеклассной и внешкольной деятельности**

**4.17.** Участие во внеклассной деятельности и запись в кружки и секции Brookes Plus Activities является добровольным.

В то время, когда обучающийся является участником внеклассного мероприятия или посещает кружки и секции Brookes Plus Activities, на него распространяется в полной мере положения настоящих Правил и нарушение любого из них может привести к дисциплинарному взысканию.

**4.18.** Находится в учебное время за пределами Школы, по причинам, не связанным со здоровьем или семейными обстоятельствами, обучающийся может только согласно приказу

**4.14.** During lessons students may use only the language which is provided for by the curriculum.

Using other languages is not allowed and is the basis for disciplinary actions.

**4.15.** The student may leave the class only with the permission of the teacher.

**4.16.** To learn the material, each student is given a personal device belonging to the School (laptop or tablet).

The student must always have his personal device with him, use it only for its intended purpose, and treat it carefully.

Ignoring the rules regarding the use of a personal device is not allowed and is the basis for disciplinary action.

In case of damage or loss of a personal device due to the fault of the student, the parents (legal representatives), and in cases established by law - the students themselves, bear civil liability in accordance with the procedure and conditions defined by national legislation.

#### **(d) Extra-curricular behaviour rules**

**4.17.** Participation in extracurricular activities and signing up for clubs of Brookes Plus Activities is voluntary.

Whenever the student is a participant in an extracurricular event or attends clubs of Brookes Plus Activities, they are fully subject to the provisions of these Rules and violation of any of it may be the ground of disciplinary action.

**4.18.** The student can stay outside the School during school hours for reasons that are not related to health or family circumstances, only according to the order of the School Director, in particular during excursions or off-site visits.





Директору Школы, в частности во время экскурсий или выездных мероприятий.

**4.19.** Нарушение любого из Правил, совершенное обучающимся за пределами Школы имеет те же последствия, как если бы оно было совершено на территории Школы, а также распространяется на его действия в сети Интернет.

#### **(e) Правила поведения во время ланча**

**4.20.** Перед проходом в обеденный зал все обучающиеся независимо от возраста моют руки и просушивают их с помощью бумажных полотенец или сушильного аппарата.

**4.21.** Обучающийся приходит на ланч в составе своего класса и под присмотром классного руководителя в отведенное для данного класса время.

**4.22.** Во время ланча обучающиеся соблюдают правила этикета, не нарушают порядок приема пищи.

**4.23.** Употребление любой еды и напитков, кроме столовой воды, допускается только в обеденном зале.

#### **5. Порядок и условия применения мер воспитательного характера и привлечения обучающегося к дисциплинарной ответственности**

**5.1.** За неисполнение или нарушение настоящих Правил, Устава Школы, иных локальных актов Школы по вопросам организации и осуществления образовательной деятельности к обучающимся могут быть применены меры воспитательного характера и (или) дисциплинарное взыскание.

Меры воспитательного характера и дисциплинарное взыскание могут применяться Школой как отдельно, так и в сочетании друг с другом в зависимости от совершенного проступка.

**5.2.** Меры воспитательного характера применяются в соответствии с Приложениями 1-3 к настоящим Правилам и являются их неотъемлемой частью.

**4.19.** Breaking of any of the Rules committed by a student outside the School has the same consequences as if it were committed on the School grounds, and also applies to his actions on the Internet.

#### **(e) Lunch-time behaviour rules**

**4.20.** Before entering the canteen, all students, regardless of age, wash their hands and dry them with paper towels or a dryer.

**4.21.** The students come to the lunch as part of his class and under the supervision of the class teacher at the time allotted for this class.

**4.22.** During lunch, students observe the rules of etiquette, do not bend the order of eating.

**4.23.** Eating any food and drinking beverages except from drinking water is only allowed in the dining hall.

#### **5. Procedure and conditions of bringing students to disciplinary actions and application of pedagogic measures**

**5.1.** For failure to perform or violation of these Rules, Charter of the School, other local acts of the School with regards to the issues of organization and performance of educational activity, students may be subject to disciplinary actions or (and) pedagogic measures.

Pedagogic measures and disciplinary actions may be applied by the School both separately and in conjunction with each other depending on the offence.

**5.2.** Pedagogic measures shall be applied in accordance with Appendices 1–3 hereto and form an integral part thereof.



Педагог самостоятельно выбирает меру воспитательного характера в зависимости от обстоятельств нарушения обучающимся правил, принятых в Школе.

Педагог всегда предпринимает действия для установления причин поведения обучающегося и дает ему возможность объяснить свои действия.

**5.3.** Мерами дисциплинарного взыскания на обучающихся являются по степени строгости:

- замечание в форме письменного документа или в виде записи через электронный журнал ManageBack;
- выговор;
- отстранение от занятий;
- исключение из Школы.

**5.4.** Отстранением является письменное сообщение в адрес обучающегося и родителей о недопуске обучающегося в Школу или запрет использовать какое-либо ее имущество на определенный период времени.

В период отстранения обучающийся вправе пользоваться всеми электронными образовательными ресурсами Школы, получать консультации педагогов и конкретное домашнее задание.

На период отстранения обучающийся не освобождается от выполнения домашнего задания и соблюдения настоящих Правил в части, не противоречащей порядку примененного к нему дисциплинарного взыскания.

**5.5.** Обучающийся может быть исключен из Школы за однократное серьезное нарушение настоящих Правил либо за неоднократное совершение дисциплинарных проступков, когда иные меры воспитательного характера или дисциплинарного воздействия не дали результата и дальнейшее пребывание обучающегося в организации оказывает отрицательное влияние на других обучающихся, нарушает их права и права работников Школы, а также нормальное функционирование Школы.

The teacher shall independently choose a pedagogic measure depending on the circumstances of the violation of the School rules by the student.

The teacher must always take measures to remove reasons of the behaviour of the student and provide the student with an opportunity to explain his or her actions.

**5.3.** Disciplinary actions by level of strictness are the following:

- a reminder in form of a written document or an entry in e-log ManageBack;
- pronounciation
- suspension;
- expulsion from the School.

**5.4.** Suspension is a written message addressed to the student and his or her parent about non-admission of the student to the School or a prohibition to use its property for a certain period of time.

In the period of the suspension, the student has the right to use all electronic educational resources of the Schools, receive consultations of teachers and exact home task.

During the suspension, the student is not relieved from making homework and observing these Rules with regard to the part not contradicting the procedure of the applied disciplinary action.

**5.5.** A student may be expelled from the School for single serious violation of these Rules or for repetitive disciplinary offences when other pedagogic measures or disciplinary actions did not provide any result, and further presence of the student in the organization will negatively influence other students, violate their rights and rights of School employees as well as normal functioning of the School.



Исключение обучающегося происходит на основании решения Директора Школы с учетом мнения Педагогического совета Школы.

В случаях, предусмотренных законодательством России, исключение обучающегося из Школы происходит с согласия Комиссии по делам несовершеннолетних и защите их прав.

Дисциплинарное взыскание в виде исключения из Школы не может быть применено к обучающимся, не достигшим возраста 15 лет.

**5.6.** За каждый дисциплинарный проступок может быть применена только одна мера дисциплинарного взыскания.

**5.7.** Применение мер дисциплинарного взыскания происходит на основании приказа Директора Школы, который в течение 3 рабочих дней доводится до сведения родителя (законного представителя) обучающегося.

Замечание как мера дисциплинарного взыскания так же может быть сделано через электронный журнал ManageBack и имеет силу письменного документа.

**5.8.** До применения меры дисциплинарного взыскания, за исключением замечания, обучающийся обязан предоставить письменное объяснение.

Отказ, уклонение или объективная невозможность предоставления письменного объяснения не является препятствием для применения меры дисциплинарного взыскания.

**5.9.** Обучающийся, его родитель (законный представитель) вправе обжаловать наложение дисциплинарного взыскания в Комиссию по урегулированию споров между участниками образовательных отношений (Appeal Panel), созданную в Школе.

## 6. Заключительные положения

**6.1.** Настоящие Правила заменяют Правила внутреннего распорядка обучающихся,

Students are expelled on the basis of the decision of the Director of the School with the consideration of the Teachers Council opinion.

When provided for by the laws of the Russian Federation, expulsion of a student from the School is performed with consent of the Committee for the Affairs of Minors and Protection of Their Rights.

A disciplinary action in form of expulsion from the School may not be applied to students under 15 years old.

**5.6.** Only one disciplinary action may be applied for each disciplinary offence.

**5.7.** Disciplinary actions are applied on the basis of an order of the Director of the School which must be communicated to a parent (legal representative) of the student within 3 working days.

A reminder as a disciplinary measure may also be made via e-log ManageBack and has force of a written document.

**5.8.** Before application of a disciplinary action, excluding reminder, the student must provide a written explanation.

Refusal, failure or reasonable impossibility to provide written explanation is not an obstacle to apply a disciplinary measure.

**5.9.** The student, his or her parent (legal representative) have the right to appeal against the disciplinary action to the Appeal Panel established in the School.

## 6. Final Provisions

**6.1.** These Rules replace the internal regulations of the students, approved by the order of the school Director from 31/08/2018.



утвержденные приказом Директора Школы от 31.08.2018.

**6.2.** Во всем остальном, что не урегулировано настоящим Положением, Школа, обучающиеся, их законные представители, иные участники образовательных отношений руководствуются законодательством Российской Федерации, иными нормативными правовыми актами, уставом Школы, локальными нормативными актами Школы, договором об образовании, регулируемыми соответствующие вопросы.

**6.3.** В случае изменения наименования Школы, ее организационно-правовой формы настоящее положение действуют в полном объеме.

**6.4.** Настоящее положение действует с даты его утверждения (приказа).

**6.5.** Настоящее положение составлено на русском и английском языках, имеющих одинаковую юридическую силу. В случае любой неясности толкование положений производится на основе редакции на русском языке.

**6.6.** С настоящим положением должны быть ознакомлены все сотрудники Школы, независимо от выполняемой трудовой функции.

**6.7.** Контроль за исполнением настоящего положения возлагается на Директора Школы.

**6.2.** In all other cases not regulated by the present Provision, the School, students, their legal representatives, other participants of educational relations shall be guided by the legislation of the Russian Federation, other regulatory legal acts, the Charter of the School, local regulations of the School, the agreement on education regulating the relevant issues.

**6.3.** In the event of a change in the name of the School, its organizational and legal form, this provision shall be in full force and effect.

**6.4.** This provision shall be effective from the date of its approval (order).

**6.5.** This provision is drawn up in Russian and English languages, having equal legal force. In case of any ambiguity, the interpretation of the provisions shall be based on the Russian version.

**6.6.** All employees of the School should be familiarized with this Provision, regardless of the job function.

**6.7.** Control over the implementation of this Provision is the responsibility of the School Principal.



## Приложение № 1 / Appendix 1

## Порядок применения мер воспитательного характера / Behaviour rubric

## Группы младшего развития и начальная школа / Early years – Year 1

Поведение/ Behaviour	Начальные стратегии / Initial Strategies	Первый шаг / First Step	Второй шаг / Second Step	Третий шаг / Third Step
Невыполнение домашнего задания / Not doing homework	Обсуждение причин с учащимся / Follow up with student on reasons why	Устное замечание / Verbal reminder	Сообщение родителям / Note to parents	Разговор с родителями / Follow up with parent
Непосещение вечерних мероприятий / Non-attendance at afternoon activities	Обсуждение причин с учащимся / Follow up with student on reasons why	Устное замечание / Verbal reminder	Сообщение родителям / Note to parents	Разговор с родителями / Follow up with parent
Неправильная школьная форма / набор принадлежностей / Incorrect uniform / kit	Напоминание всей группе о требованиях / Remind whole group about expectation	Личное устное замечание / Personal verbal reminder	Сообщение родителям / Note to parents	Разговор с родителями / Follow up with parent
Неопрятная школьная форма / Untidy uniform	Напоминание всей группе о требованиях / Remind whole group about expectation	Личное устное замечание / Personal verbal reminder	Сообщение родителям / Note to parents	Разговор с родителями / Follow up with parent
Разбрасывание мусора / Littering	Напоминание всей группе о требованиях / Remind whole group about expectation  Уборка мусора / Pick up litter item(s)	Лист размышления о поведении / Reflection Sheet	Уборка продолжительно стью 1 час один раз в неделю / 1 hour litter duty in a week	Разговор с родителями / Follow up with parent
Неприемлемое плохое поведение на территории школы и в школьном автобусе: / Inappropriate bad behaviour on school grounds and on the school bus: – нецензурная лексика / swearing; – шум / being noisy; – плохое поведение во время собрания / bad behaviour during assembly; – нарушение порядка / disruptive; – неуступчивость/uncooperative;	Незамедлительный устный выговор / Immediate verbal reprimand  Объяснение требований группе и отдельному учащемуся / Expectation explained to group and individual  Устное извинение / Verbal apology  Призыв к хорошему поведению и самоконтролю / Encourage positive	Лист размышления о поведении / Reflection Sheet  Устное извинение / Verbal apology	Разговор с родителями / Follow up with parents	Встреча с родителями и руководством — на встрече принимается решение о мерах / Meet with parents and a member of management – action to be decided in the meeting



<p>– небезопасное поведение / acting in unsafe manner; – чрезмерная общительность / excessive socializing; – споры/argumentative; – неуважение к учителям и одноклассникам / disrespectful to teachers &amp; classmates; – подтрунивание / teasing; – переход на личности / name calling; – оскорбление или другое поведение, которое ранит чувства других или подрывает их самооценку / insulting or other behaviour that would hurt others' feelings or make them feel badly about themselves; – грубые шутки / "Horseplay".</p>	<p>behaviour and self-management</p>			
<p><b>Умеренный физический контакт на территории школы и в школьном автобусе / Moderate Physical Contact on school grounds and on the school bus:</b> – толчки / hitting; – удары / pushing; – пихание / shoving; – воровство / grabbing; – шлепанье и т. д. / slapping etc.</p>	<p>Незамедлительный устный выговор / Immediate verbal reprimand</p> <p>Объяснение требований группе и отдельному учащемуся / Expectation explained to group and individual</p> <p>Устное извинение / Verbal apology</p> <p>Призыв к хорошему поведению и самоконтролю / Encourage positive behaviour and self management</p>	<p>Лист размышления о поведении / Reflection Sheet</p> <p>Устное извинение / Verbal apology</p>	<p>Разговор с родителями / Follow up with parents</p> <p>Письмо с извинениями / Letter of apology</p>	<p>Встреча с родителями и руководством — на встрече принимается решение о мерах / Meet with parents and a member of management – action to be decided in the meeting</p>



## Приложение № 2/Appendix 2

## Порядок применения мер воспитательного характера / Behaviour rubric

## Начальная школа / Year 2 – Year 6

Поведение / Behaviour	Начальные стратегии / Initial Strategies	Первый шаг / First Step	Второй шаг / Second Step	Третий шаг / Third Step
<b>Невыполнение домашнего задания / Not doing homework</b>	Обсуждение причин с учащимся / Follow up with student on reasons why	Незамедлительное устное замечание / Immediate verbal reminder	Сообщение родителям / Note to parents	1 час школьной деятельности / 1 hour School Action  Встреча с родителями / Meet with parents
<b>Непосещение вечерних мероприятий / Non-attendance at afternoon activities</b>	Обсуждение причин с учащимся / Follow up with student on reasons why	Устное замечание / Verbal reminder	Сообщение родителям / Note to parents	1 час школьной деятельности / 1 hour School Action  Встреча с родителями / Meet with parents
<b>Неправильная школьная форма / набор принадлежностей / Incorrect uniform/kit</b>	Напоминание всей группе о требованиях / Remind whole group about expectation	Незамедлительное устное замечание / Immediate verbal reminder	Сообщение родителям / Note to parents	1 час школьной деятельности / 1 hour School Action  Встреча с родителями / Meet with parents
<b>Неопрятная школьная форма / Untidy uniform</b>	Напоминание всей группе о требованиях / Remind whole group about expectation	Незамедлительное устное замечание / Immediate verbal reminder	Школьная деятельность / School Action	
<b>Разбрасывание мусора / Littering</b>	Напоминание всей группе о требованиях / Remind whole group about expectation	Школьная деятельность на перерыве / School Action during break time	Школьная деятельность в течение недели / School Action in a week	Школьная деятельность и выбрасывание мусора / School Action and cleaning the dustbins  Прополка школьного участка / Weeding the school grounds  Информирование родителей / Inform parents
<b>Неприемлемое плохое поведение на территории школы и в школьном автобусе: /</b>	Незамедлительный устный выговор / immediate verbal reprimand	Лист размышления о поведении / Reflection Sheet	Разговор с родителями / Follow up with parents	1 час школьной деятельности / 1 hour School Action



<p><b>Inappropriate bad behaviour on school grounds and on the school bus:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>– нецензурная лексика / swearing;</li> <li>– шум / being noisy;</li> <li>– плохое поведение во время собрания / bad behaviour during assembly;</li> <li>– нарушение порядка / disruptive;</li> <li>– неуступчивость/unco operative;</li> <li>– небезопасное поведение / acting in unsafe manner;</li> <li>– чрезмерная общительность / excessive socializing;</li> <li>– споры/argumentative ;</li> <li>– неуважение к учителям и одноклассникам / disrespectful to teachers &amp; classmates;</li> <li>– подтрунивание / teasing;</li> <li>– переход на личности / name calling;</li> <li>– оскорбление или другое поведение, которое ранит чувства других или подрывает их самооценку / insulting or other behaviour that would hurt others’ feelings or make them feel badly about themselves;</li> <li>– грубые шутки / “Horseplay”.</li> </ul>	<p>Объяснение требований группе и отдельному учащемуся / Expectation explained to group and individual</p> <p>Устное извинение / Verbal apology</p>	<p>Устный выговор / Verbal reprimand</p> <p>Устное или письменное извинение / Verbal or written apology</p>		<p>Информирование родителей / Inform parents</p>
<p><b>Умеренный физический контакт на территории школы и в школьном автобусе / Moderate Physical Contact on school grounds and on the school bus:</b></p>	<p>Незамедлительный устный выговор / immediate verbal reprimand</p> <p>Объяснение требований группе и отдельному учащемуся / Expectation explained</p>	<p>1 час школьной деятельности / 1 hour school School Action</p> <p>Разговор с родителями / Follow up with parents</p>	<p>Только учеба, никакой внеклассной деятельности в течение 3 дней / “Classes Only” no pm activities for 3 days</p>	<p>Встреча с родителями и членом руководства / Meet with parents and a member of management</p> <p>Отстранение на 1 день / 1 day suspension</p>





<p>– толчки / <b>hitting</b>; – удары / <b>pushing</b>; – пихание / <b>shoving</b>; – воровство / <b>grabbing</b>; – шлепанье и т. д. / <b>slapping etc.</b> – сочетание всего вышеперечисленного / <b>a combination of all of the above.</b></p>	<p>to group and individual</p> <p>Устное извинение / Verbal apology</p>	<p>Лист размышления о поведении / Reflection Sheet</p> <p>Устное или письменное извинение / Verbal or written apology</p>	<p>Разговор с родителями / Follow up with parents</p> <p>Лист размышления о поведении / Reflection Sheet</p> <p>Устное или письменное извинение / Verbal or written apology</p>	
<p><b>Ненадлежащее использование технологий на территории школы и в школьном автобусе / Inappropriate use of Technology on school grounds and on the school bus:</b></p> <p><b>Отсутствие ноутбука на уроках / Misusing laptop during lessons.</b></p>	<p>Оценка в дневнике / Letter in Day Book</p> <p>Незамедлительный устный выговор / Immediate Verbal Reprimand</p>	<p>Замечание в дневнике / Note in day book</p>	<p>1 час школьной деятельности / 1 Hour School Action</p>	<p>Изъятие ноутбука у учащегося на день / Laptop removed from the student for a period of day</p>



## Приложение № 3/Appendix 3

## Порядок применения мер воспитательного характера / Behaviour rubric

## Старшая школа / Year 7 – Year 11

Образование					
Поведение / Behaviour	Требования / Expectations	Первый шаг / First Step	Второй шаг / Second Step	Третий шаг / Third Step	Дальнейшее действие / Further Action
<b>Невыполнение домашнего задания / Not doing homework</b>	<p>Вся домашняя работа должна быть сдана в сроки, установленные в ManageBac / All homework handed in on date set on ManageBac</p> <p>Если задание учащимся не понятно, они должны поговорить с преподавателем до даты сдачи / If students do not understand work then they should speak to the teacher before the submission date.</p> <p>Преподаватели понимают сроки сдачи других домашних заданий учащихся / Teachers are understanding of students deadlines for other homework.</p>	<p>Запись в ManageBac / Recorded on ManageBac</p> <p>Назначается новая дата сдачи / New Due date established.</p>	<p>Запись в ManageBac с указанием, что домашнее задание не выполнено во второй раз / Recorded on ManageBac noting it is the second time.</p>	<p>Запись в ManageBac / Recorded on ManageBac</p> <p>Школьная деятельность во время перерыва на обед / Lunchtime school action</p>	<p>Если проблема повторяется, то Встреча с родителями / If this proceeds then Meet with parents</p> <p>Задержка в школе в субботу / Saturday Detention</p> <p>Внесение записи в отчет об успеваемости / Pupil is placed on Academic Report</p> <p>Индивидуальная программа обучения для учащегося / Pupil given IEP</p>
	<b>Ненадлежащее использование технологий на территории школы и в школьном автобусе / Inappropriate use of Technology on school grounds</b>	<p>Учащиеся не вправе использовать ноутбук для любых целей, кроме образовательных / Students are not to use their laptop for anything other than educational purposes.</p> <p>Все социальные сети и игры строго</p>	<p>Запись в ManageBac / Recorded on ManageBac</p> <p>Незамедлительный устный выговор / Immediate Verbal Reprimand</p>	<p>Школьная деятельность во время обеденного перерыва / Lunch Time School Action</p>	<p>Школьная деятельность во время обеденного перерыва / Lunch Time School Action</p>



<p><b>and on the school bus:</b></p> <p><b>Отсутствие ноутбука на уроках / Misusing laptop during lessons.</b></p>	<p>запрещены / All Social Media and Games are strictly prohibited</p> <p>Учащиеся могут пользоваться Youtube только для просмотра образовательных документальных фильмов / Students may only use Youtube for education documentaries</p> <p>Запрет на виртуальные защищенные сети / No VPN's</p> <p>Разрешается подключаться только к сети Wifi для учащихся «Брукс» / Only connected to Brookes Students Wifi</p> <p>Преподаватели по возможности обеспечивают проверку ноутбуков / Teachers ensure all laptop use is being monitored where possible.</p>		<p>Изъятие ноутбука у учащегося на срок, определяемый HOS / Laptop removed from the student for a period decided by the HOS</p> <p>Запись в ManageBac / Recorded on ManageBac</p>	<p>Изъятие ноутбука у учащегося на срок, определяемый HOS / Laptop removed from the student for a period decided by the HOS</p> <p>Запись в ManageBac / Recorded on ManageBac</p>	<p>его согласование родителями / Contract assigned for proper use and agreed on by parents.</p> <p>Задержка в школе в субботу / Saturday Detention</p>
<p><b>Обман / Cheating</b></p>	<p>Учащиеся не вправе разговаривать или смотреть чью-либо работу во время теста / Students are not to talk or look at anyone else's work during a test.</p> <p>На тест запрещается приносить сторонние листы с информацией, кроме как по поручению преподавателя / No external sheets or information to be brought into test unless instructed by a teacher</p>	<p>Запись в ManageBac / Recorded on ManageBac</p> <p>Школьная деятельность во время обеденного перерыва / Lunch Time School Action</p>	<p>Лист размышления о поведении / Reflection sheet</p> <p>Встреча с родителями (классный руководитель) / Meet with parents (form tutor)</p> <p>Внесение записи в отчет об успеваемости / Pupil is placed on Academic Report</p> <p>Запись в ManageBac /</p>	<p>Индивидуальный план со специалистом по поддержке / Individual Plan with Support Professionals</p>	



	Во время теста учащихся необходимо рассадить на достаточном расстоянии друг от друга / Ensure students are properly spaced out and appropriately separated during a test.		Recorded on ManageBac Школьная деятельность во время обеденного перерыва / Lunch Time School Action		
<b>Плагиат / Plagiarism</b>		Предоставление дополнительной поддержки для получения навыков исследовательской работы / Provide additional support with research skills  Запись в ManageBac / Recorded on ManageBac  1 час школьной деятельности / 1 hour School Action	Встреча с родителями и членом руководства / Meet with parents and a member of management  Предоставление дополнительной поддержки для получения навыков исследовательской работы / Provide additional support with research skills  Внесение записи в отчет об успеваемости / Pupil is placed on Academic Report	Предоставление дополнительной поддержки для получения навыков исследовательской работы / Provide additional support with research skills	

**Посещение Школы и поведение / School attendance and behaviour**

<b>Поведение/Behaviour</b>	<b>Требования/Expectations</b>	<b>Первый шаг / First Step</b>	<b>Второй шаг / Second Step</b>	<b>Третий шаг / Third Step</b>	<b>Дальнейшее действие / Further Action</b>
<b>Опоздание (утром или опоздание на урок более чем на 5 минут) / Lateness (in the morning or more than 5</b>	Учащиеся должны присутствовать в классе к 8:20. Приход в класс в 08:21 влечет за собой отметку об опоздании / Students to be in class by 08.20 every	Если будет замечено, что учащиеся ходят в раздевалку	Запись в ManageBac / Record on ManageBac	Школьная деятельность / School Action  Запись в ManageBac / Record on ManageBac	Если учащийся продолжает опаздывать, классный руководитель должен организовать встречу с родителями / If



<p><b>minutes late to class)</b></p>	<p>morning. Being in form class at 08.21 will result in being Marked Late.</p> <p>Сразу переходите из класса в класс. Не ходите в раздевалку между уроками / Go straight from class to class. Do not go to lockers between lessons.</p> <p>Если предполагается, что учащийся опоздает, родители должны сообщить об этом классному руководителю по электронной почте и указать причину. При получении электронного сообщения от родителей дальнейшие шаги не требуются (но необходимо поставить отметку об опоздании в Managebac) / If a student is going to be late then parents should email the form tutor to explain this. If a parent emails then do not take the following steps (but still mark late on Managebac)</p>	<p>между уроками, их оставят одних во время перерыва / If students are caught going to lockers between lessons they will get Break time isolation.</p> <p>Запись в ManageBac / Record on ManageBac</p>		<p>Электронное письмо родителям / Email Parents</p>	<p>students continue to be late for school then the Form Tutor should arrange a meeting with parents.</p> <p>Задержка в школе в субботу / Saturday Detention</p>
<p><b>Неправильная школьная форма / набор принадлежностей / Incorrect uniform / kit</b></p>	<p>Черная (темная) обувь / Black (dark) Shoes</p> <p>Школьные брюки / Proper School Trousers</p> <p>Школьная рубашка / School Shirt</p>	<p>Незамедлительное устное замечание о неряшливости / Immediate verbal reminder for untidiness.</p> <p>Если предметы школьной одежды отсутствуют регулярно, запись в Managebac / If</p>	<p>Запись в ManageBac / Record on ManageBac</p> <p>Изоляция во время перерыва с дежурным учителем (если только от родителей не было получено электронное сообщение) /</p>	<p>Запись в ManageBac / Record on ManageBac</p> <p>Школьная деятельность во время обеденного перерыва / Lunch timeschool action</p>	<p>Встреча с родителями / Meet with parents</p> <p>Задержка в школе в субботу / Saturday Detention</p>



	Галстук / Tie	pieces of uniform is missing consistently then record on ManageBac  Изоляция во время перерыва с дежурным учителем (если только от родителей не было получено электронное сообщение) / Break time Isolation with Duty teacher (unless accompanied by a parent email)	Break time Isolation with Duty teacher (unless accompanied by a parent email)	Электронное письмо родителям / Email Parents	
<b>Неопрятная школьная форма / Untidy uniform</b>	Заправленная рубашка Завязанный галстук Застегнутая верхняя пуговица / Shirt tucked in Tie done up Top Button	Незамедлительное устное замечание / Immediate verbal reminder	Незамедлительное устное замечание / Immediate verbal reminder	Запись в ManageBac / Recorded on ManageBac	Школьная деятельность во время обеденного перерыва / Lunch timeschool action
<b>Неверная униформа для собрания (отсутствие галстука или пиджака и т. д.) / Incorrect Assembly Uniform (No tie or blazer etc.)</b>	Правильный пиджак и обувь для собрания / Correct Blazer and Shoes for Assembly	Запись в ManageBac / Record on ManageBac	Запись в ManageBac / Record on ManageBac	Школьная деятельность / School Action  Запись в ManageBac / Record on ManageBac	
<b>Непосещение вечерних мероприятий (не предупредив координатора или лидера клуба или попытка спрятаться в школе в это время) / Non-attendance at afternoon activities (without</b>	Сообщить «Брукс» + координатору / Refer to Brookes+ coordinator.	Запись в ManageBac / Recorded on ManageBac	Запись в ManageBac / Recorded on ManageBac	Школьная деятельность во время обеденного перерыва / Lunch Time School Action	Запрет на участие в клубах в следующем семестре (или отсутствие рекомендаций) / Banned from signing up to clubs for following term. (or not given preference)



alerting coordinator or club leader, or trying to hide around school during that time)					
<b>Отсутствие ключа от шкафчика раздевалки / Forgetting Locker Key</b>		Учащиеся записывают свое имя на листе у стола дежурного / Pupil records their name on sheet at front desk	Учащиеся записывают свое имя на листе у стола дежурного / Pupil records their name on sheet at front desk	Учащиеся записывают свое имя на листе у стола дежурного / Pupil records their name on sheet at front desk  Школьная деятельность / School Action issued  Примечание в ManageBac / Note on ManageBac	Из шкафчика вынимается аккумулятор / Battery to be taken out of locker
<b>Нахождение в школе после уроков при отсутствии записи в клуб / Not signing up for Club but choosing to remain in school.</b>	Сообщить «Брукс» + координатору / Refer to Brookes+ coordinator.	Запись в ManageBac / Record on ManageBac	Запись в ManageBac / Record on ManageBac	Школьная деятельность / School Action  Запись в ManageBac / Record on ManageBac	
<b>Непосещение изоляции или отсутствия в случае, когда учащийся был оставлен после уроков / Not Attending either Isolation or Detention</b>	Убедитесь, что вы надлежащим образом сообщили учащимся о том, что они оставлены после уроков и когда (только после записи в документе о принятых мерах и Managebac) / Make sure you communicate properly to students that they are on detention and when (only after recording it on the Action document and on Managebac)	Запись в ManageBac / Record on Managebac  Новая дата задержки после уроков / New date set for Detention	Запись в ManageBac / Record on Managebac  Новая дата задержки после уроков / New date set for Detention	Задержка в школе в субботу / Saturday Detention  Запись в ManageBac / Record on Managebac	



	<p>Убедитесь в наличии записи в ManageBac / Check that it is on ManageBac</p> <p>Убедитесь, что информация была должным образом донесена до родителей / Check that it is has been properly communicated to parents</p>				
--	--	--	--	--	--

**Дисциплина / Discipline**

<b>Поведение / Behaviour</b>	<b>Требования / Expectations</b>	<b>Первый шаг / First Step</b>	<b>Второй шаг / Second Step</b>	<b>Третий шаг / Third Step</b>	<b>Дальнейшее действие / Further Action</b>
<b>Постоянные беседы на других языках, помимо английского, на уроке / Consistently speaking a language other than English in class</b>	<p>На уроке следует разговаривать только на английском языке / Only English to be spoken in class and around school</p> <p>Единственное исключение — уроки иностранных языков / The only exception is in language classes</p>	<p>Запись в ManageBac / Recorded on ManageBac</p> <p>При повторном нарушении оставить в изоляции на время обеда / If the student is a re offender then go straight to lunch time isolation</p>	<p>Запись в ManageBac / Recorded on ManageBac</p> <p>Изоляция во время обеда / Lunch Time Isolation</p>	<p>Запись в ManageBac / Recorded on ManageBac</p> <p>Школьная деятельность / School Action</p>	<p>Внесение записи в отчет о поведении / Pupil is placed on Behavioural Report</p> <p>Задержка в школе в субботу / Saturday Detention</p>
<b>Нахождение в неподобающих местах во время перемены, обеденного перерыва или после уроков / Being in incorrect areas of the school at break time, lunch time or after school</b>	<p>Во время перемены учащиеся могут находиться только в следующих местах Столовая Атриум Снаружи (пока дежурит преподаватель) Библиотека (пока дежурит преподаватель) / At Break time and</p>	<p>Запись в ManageBac / Record on ManageBac</p>	<p>Запись в ManageBac / Record on ManageBac</p>	<p>Школьная деятельность / School Action</p> <p>Запись в ManageBac / Record on ManageBac</p>	<p>Электронное письмо родителям / Email to Parents</p> <p>Задержка в школе в субботу / Saturday Detention</p>





	<p>lunch students must only be in the following places Canteen Atrium Outside (as long as teacher on duty) Library (as long as teacher on duty)</p> <p>Учащиеся не вправе находиться в раздевалке или в любом другом месте в школе / Students should not be in the locker area or any other space in the school</p> <p>Бдительность со стороны дежурного, который выполняет обход школы / Vigilance from duty person who is walking the school</p>				
<p><b>Разбрасывание мусора / неаккуратность в столовой / Littering / messiness in canteen</b></p>	<p>Учащиеся должны убрать свои подносы и задвинуть стулья / Students to tidy their own tray away and push in chairs</p>	<p>Уборка Вытирание столов Задвигание всех стульев. Нахождение в столовой с дежурным преподавателем столько, сколько заслужено / Clean Up Wiping Tables Pushing all chairs in. Staying in Canteen with duty teacher for as long as is merited</p>	<p>Уборка Вытирание столов Задвигание всех стульев. Нахождение в столовой с дежурным преподавателем столько, сколько заслужено / Clean Up Wiping Tables Pushing all chairs in. Staying in Canteen with duty teacher for as long as is merited</p>	<p>Запись в ManageBac / Recorded on ManageBac</p> <p>Школьная деятельность во время обеденного перерыва / Lunch time school action</p> <p>Электронное письмо родителям / Email Parents</p>	
<p><b>Умеренный физический контакт на территории школы и в школьном автобусе /</b></p>		<p>Школьная деятельность во время обеденного перерыва / Lunch Time School Action</p>	<p>Задержка после уроков (продолжительность определяется USP) / School Day Detention</p>	<p>Встреча с родителями и членом руководства / Meet with parents and a member of management</p>	<p>Внесение записи в отчет о поведении / Pupil is placed on Behavioural Report</p>



<p><b>Moderate Physical Contact on school grounds and on the school bus:</b> – толчки / hitting; – удары / pushing; – пихание / shoving; – воровство/grabbing; – шлепанье и т. д. / slapping etc. – сочетание всего вышеперечисленного / a combination of all of the above</p>		<p>Запись в ManageBac / Recorded on ManageBac</p> <p>Письмо-размышление / Reflection Letter</p> <p>Устное или письменное извинение / Verbal or written apology</p>	<p>(duration decided by USP)</p> <p>Запись в ManageBac / Recorded on ManageBac</p> <p>Встреча с родителями (классный руководитель) / Meet with Parents (Form Tutor)</p> <p>Устное или письменное извинение / Verbal or written apology</p>	<p>Изоляция в зависимости от серьезности проступка / Isolation based upon severity of incident</p> <p>Задержка в школе в субботу / Saturday Detention</p>	<p>IBP / Given IBP</p> <p>Привлечение местных органов власти в зависимости от серьезности проступка / Involvement of local law authorities depending on severity of incident.</p>
<p><b>Неприемлемое плохое поведение на территории школы и в школьном автобусе / Inappropriate bad behaviour on school grounds and on the school bus:</b> – шум / being noisy; – плохое поведение во время собрания / bad behaviour during assembly; – нарушение порядка / disruptive; – неуступчивость / uncooperative; – небезопасное поведение / acting in an unsafe manner; – чрезмерная общительность / excessive socializing;</p>	<p>Повторное установление стандартов поведения в классе с самого начала / Classroom standards set from the beginning</p> <p>Полная бдительность со стороны преподавателя / Full vigilance from teacher</p> <p>Не допускать, чтобы небольшие проступки перерастали в серьезные / Not allowing small incidents to become big ones</p>	<p>Запись в ManageBac / Recorded on ManageBac</p> <p>Изоляция во время урока / Isolation during class</p>	<p>Запись в ManageBac / Recorded on ManageBac</p> <p>Школьная деятельность во время обеденного перерыва / Lunch Time School Action</p>	<p>Запись в ManageBac / Recorded on ManageBac</p> <p>Задержка в школе в субботу / Saturday Detention</p>	<p>Внесение записи в отчет о поведении / Pupil is placed on Behavioural Report</p> <p>Задержка после уроков / School Day detention</p>



<p>– споры / argumentative; – неуважение к учителям и одноклассникам / disrespectful to teachers &amp; classmates ; – подтрунивание / teasing; – переход на личности / name calling; – оскорбление или другое поведение, которое ранит чувства других или подрывает их самооценку / insulting or other behaviour that would hurt others’ feelings or make them feel badly about themselves; – грубые шутки / “Horseplay”</p>					
<p><b>Употребление нецензурной лексики (на любом языке) / Swearing (in any language)</b></p>	<p>Оценить серьезность использованных фраз / Judge the severity of the language used</p>	<p>Запись в ManageBac (не нужно точно передавать слова) / Recorded on Managebac (do not be explicit using the word)  Школьная деятельность во время обеденного перерыва / Lunch Time School Action</p>	<p>Запись в ManageBac / Recorded on Managebac  Задержка после уроков / School Day Detention</p>	<p>Запись в ManageBac / Recorded on Managebac  Задержка в школе в субботу / Saturday Detention</p>	<p>IBP/IBP  Школьный отчет / School Report</p>
<p><b>Неподобающее поведение или отношения в школе / Inappropriate Conduct or</b></p>	<p>Держаться за руки и любые формы физического контакта неуместны в школе / Hand</p>	<p>Устный выговор / Verbal Reprimand</p>	<p>Устный выговор / Verbal Reprimand</p>	<p>Запись в Managebac / Recorded on ManageBac</p>	<p>Школьная деятельность во время обеденного перерыва / Lunch Time School Action</p>



<b>relationships in school</b>	holding and forms of physical contact are not appropriate for school.				
<b>Пронос запрещенных продуктов в школу / Bringing banned products into school</b>	В школу запрещается приносить продукты питания или напитки / No food or drink items are to be brought into school	Запись в ManageBac / Recorded on ManageBac  Конфискация / Confiscation of Item  (если это энергетический напиток переходите сразу к пункту «Школьная деятельность во время обеденного перерыва») / (skip straight o Lunch Time School Action if it is an energy drink)	Запись в ManageBac / Recorded on ManageBac  Конфискация / Confiscation of Item  Школьная деятельность во время обеденного перерыва / Lunch Time School Action	Запись в ManageBac / Recorded on ManageBac  Конфискация / Confiscation of Item  Задержка после уроков / School Day Detention	Отчет о поведении / Behaviour Report  Встреча с родителями (классный руководитель) / Meeting parents (Form Tutors)
<b>Использование мобильного телефона или устройства / Mobile Phone/Device use</b>	Любые устройства, принесенный с собой в школу, необходимо зарегистрировать на столе дежурного / Any devices brought into school must be checked in with front desk	Запись в ManageBac / Recorded on ManageBac  Конфискация / Confiscation of Item	Запись в ManageBac / Recorded on ManageBac  Конфискация / Confiscation of Item  Изоляция во время обеда	Запись в ManageBac / Recorded on ManageBac  Конфискация / Confiscation of Item  Школьная деятельность во время обеденного перерыва / Lunch Time School Action	Отчет о поведении / Behaviour Report  Встреча с родителями (классный руководитель) / Meeting parents (Form Tutors)